

1

2

3

4

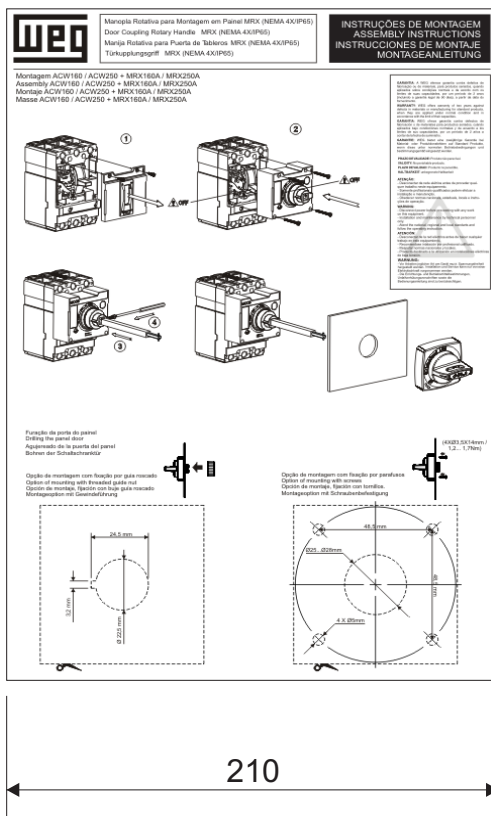
## DIMENSIONAL

A

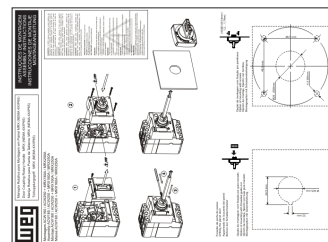
297

B

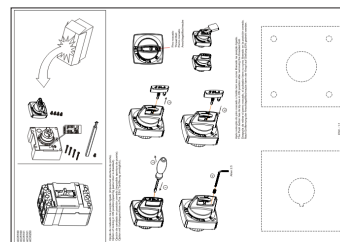
210



## FRENTE



## VERSO

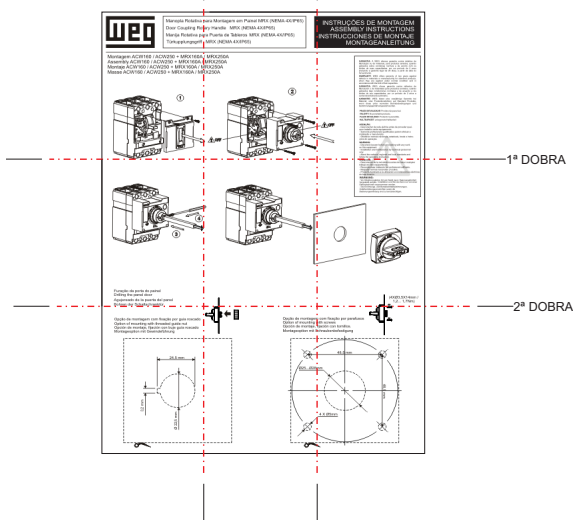


## DOBRAS

3ª DOBRA

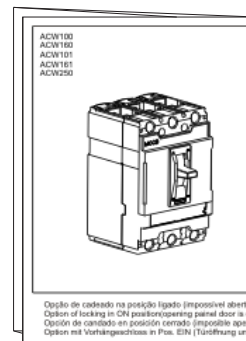
4ª DOBRA

D



1ª DOBRA

2ª DOBRA



- PARA VERIFICAÇÃO DE DADOS UTILIZAR ARQUIVOS PARA IMPRESSÃO, CONFORME PÁGINAS SEGUINTE.

-IMPRESSÃO: PRETO E BRANCO COM ESCALA EM CINZA

-O DOCUMENTO DEVE SER DOBRADO PELO FORNECEDOR.

-PARA IMPRESSÃO UTILIZAR ARQUIVOS PARA IMPRESSÃO, CONFORME PÁGINAS SEGUINTE.

E

MASSA BRUTA

MASSA LÍQUIDA

ESCALA

F

Nº MODIFICAÇÃO

RESUMO DE MODIFICAÇÕES

EXECUTADO

VERIFICADO

LIBERADO

DATA

VER

EXECUTADO

V SILVA

VERIFICADO

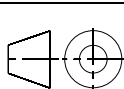
RUBENS

LIBERADO

FABIO

DATA LIBER.

20/07/09



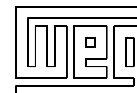
BULA MANOPLA ABW

Material: Papel Normal  
Gramatura: 60g

10000591777

000 | 00

FOLHA 1 / 1





Manopla Rotativa para Montagem em Painel MRX (NEMA 4X/IP65)  
 Door Coupling Rotary Handle MRX (NEMA 4X/IP65)  
 Manija Rotativa para Puerta de Tableros MRX (NEMA 4X/IP65)  
 Türkupplungsgriff MRX (NEMA 4X/IP65)

# INSTRUÇÕES DE MONTAGEM ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE MONTAJE MONTAGEANLEITUNG

Montagem ACW160 / ACW250 + MRX160A / MRX250A  
 Assembly ACW160 / ACW250 + MRX160A / MRX250A  
 Montaje ACW160 / ACW250 + MRX160A / MRX250A  
 Masse ACW160 / ACW250 + MRX160A / MRX250A

**GARANTIA:** A WEG oferece garantia contra defeitos de fabricação ou de materiais, para produtos seriados, quando aplicados sobre condições normais e de acordo com os limites de suas capacidades, por um período de 2 anos (incluindo a garantia legal de 90 dias), a partir da data do fornecimento.

**WARRANTY:** WEG offers warranty of two years against defects in materials or manufacturing for standard products, when they are applied under normal condition and in accordance with the limit of their capacities.

**GARANTIA:** WEG ofrece garantía contra defectos de fabricación o de materiales para productos seriados, cuando aplicados bajo condiciones normales y de acuerdo a los límites de sus capacidades, por un período de 2 años a contar de la fecha de suministro.

**GARANTIE:** WEG bietet eine zweijährige Garantie bei Material- oder Produktionsfehlern auf Standard Produkte, wenn diese unter normalen Betriebsbedingungen und bestimmungsgemäß eingesetzt werden.

**PRAZO DE VALIDADE:** Produto não perecível.

**VALIDITY:** No perishable products.

**PLAZO DE VALIDAD:** Producto no perecible.

**HALTBARKEIT:** unbegrenzte Haltbarkeit

**ATENÇÃO:**

- Desconectar da rede elétrica antes de proceder qualquer trabalho neste equipamento.
- Somente profissionais qualificados podem efetuar a instalação e manutenção.
- Obter normas nacionais, estaduais, locais e instruções de operação.

**WARNING:**

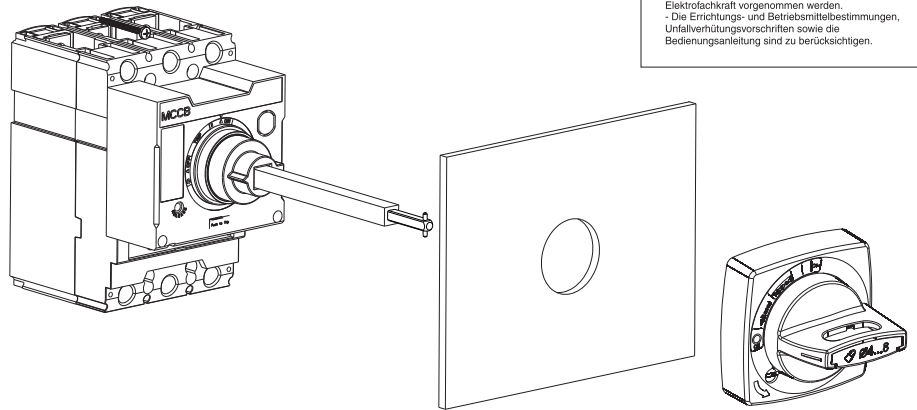
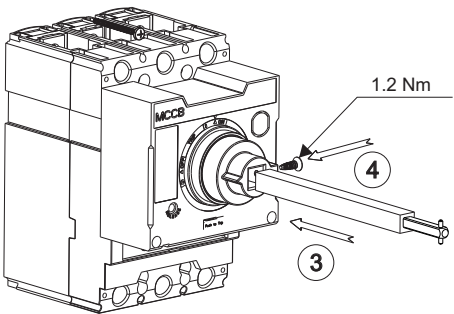
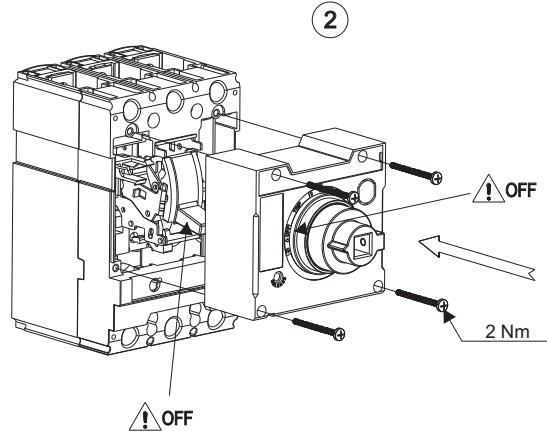
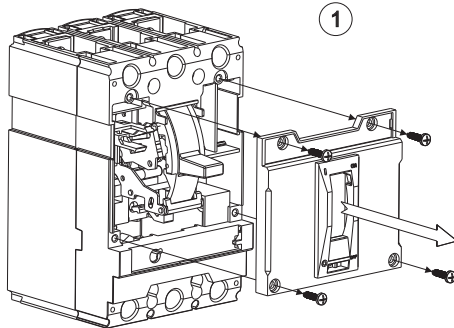
- Disconnect power before proceeding with any work on this equipment.
- Installation and maintenance by technical personnel only.
- Attend the national, regional and local standards and follow the operating instruction.

**ATENCIÓN:**

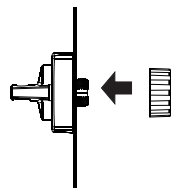
- Desconectar de la red eléctrica antes de hacer cualquier trabajo en este equipamiento.
- Recomendase instalación por profesional calificado.
- Respetar normas nacionales y locales.
- Producto destinado a la utilización en instalaciones eléctricas de baja tensión.

**WARNUNG:**

- Vor Arbeiten jeglicher Art am Gerät muss Spannungsfreiheit hergestellt werden. Installation und Service kann nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden.
- Die Errichtungs- und Betriebsmittelbestimmungen, Unfallverhütungsvorschriften sowie die Bedienungsanleitung sind zu berücksichtigen.

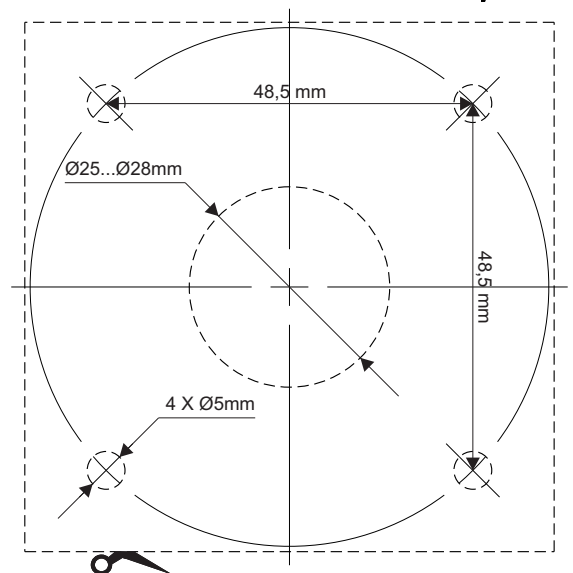
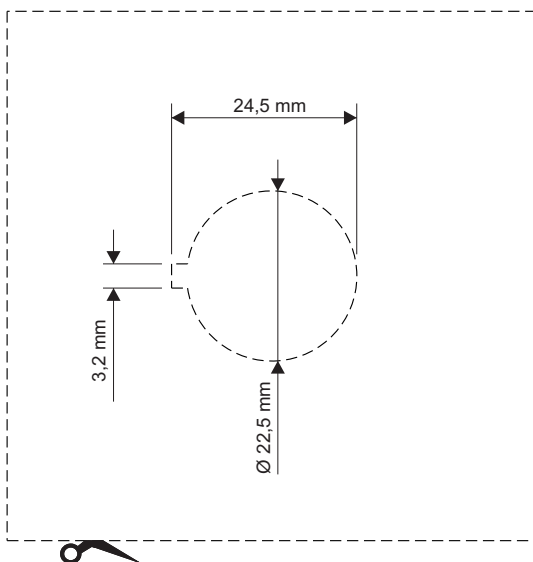
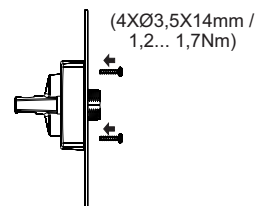


Furação da porta do painel  
 Drilling the panel door  
 Agujereado de la puerta del panel  
 Bohren der Schaltschranktür

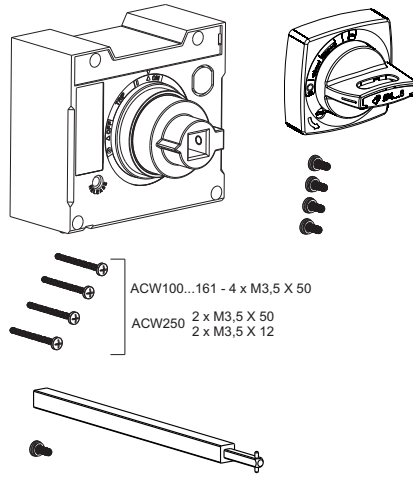
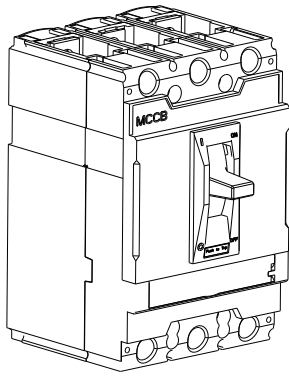


Opção de montagem com fixação por guia roscado  
 Option of mounting with threaded guide nut  
 Opción de montaje, fijación con buje guía roscado  
 Montageoption mit Gewindeführung

Opção de montagem com fixação por parafusos  
 Option of mounting with screws  
 Opción de montaje, fijación con tornillos.  
 Montageoption mit Schraubenbefestigung

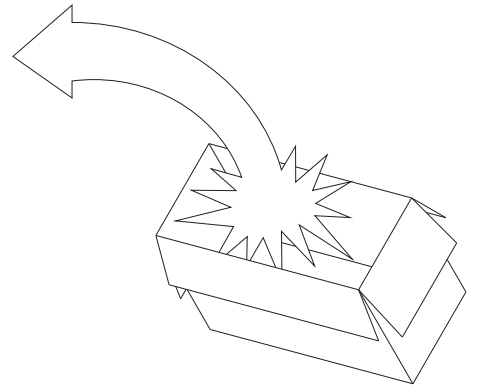


ACW100  
 ACW160  
 ACW101  
 ACW161  
 ACW250

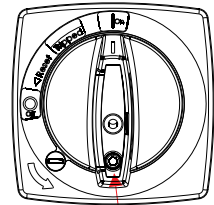
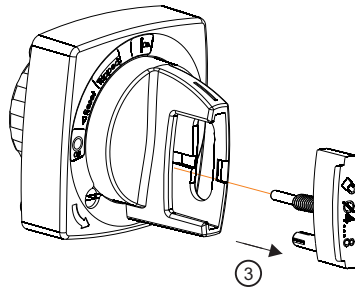
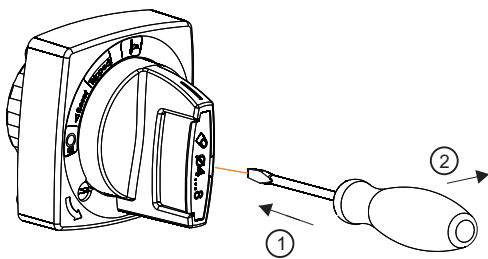


ACW100...161 - 4 x M3,5 X 50

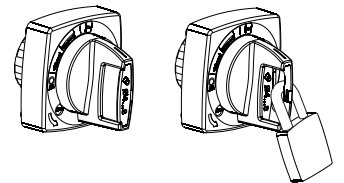
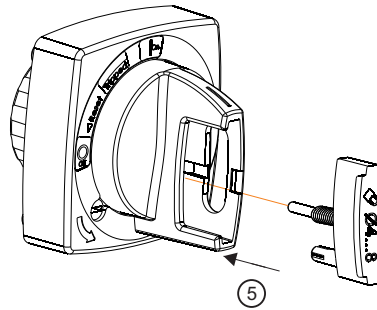
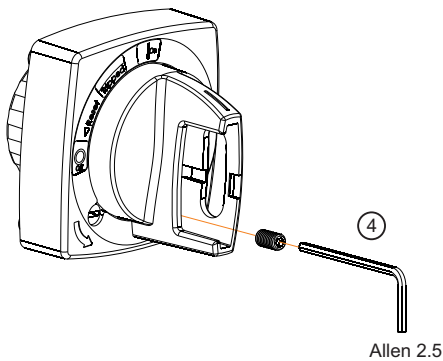
ACW250 2 x M3,5 X 50  
 2 x M3,5 X 12



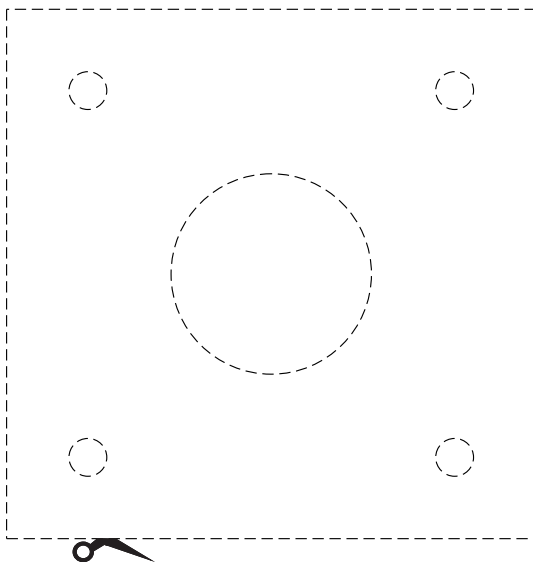
Opção de cadeado na posição ligado (impossível abertura de porta).  
 Option of locking in ON position (opening panel door is disabled).  
 Opción de candado en posición cerrado (imposible apertura de puerta).  
 Option mit Vorhängeschloss in Pos. EIN (Türöffnung unmöglich).



Pino roscado  
 Thread Bolt  
 Perno roscado  
 Anschlagstiftschraube



Após remoção do pino roscado o botão tem seu curso liberado na posição ligado.  
 The Push button has its trip free in ON position after removing the threaded bolt.  
 Después de retirar el perno roscado, el pulsador tiene su curso liberado en la posición cerrado.  
 Nach Entfernung der Anschlagstiftschraube kann der Knopf auf Stellung EIN gedreht werden.



ESC.: 1:1

